

Camper 660





Manual del usuario

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

ecoRoute[™], myGarmin[™], myTrends[™], trafficTrends[™], nüMaps Guarantee[™] y nüMaps Lifetime[™] son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. microSD™ y el logotipo de microSDHC son marcas comerciales de SD-3C, LLC. Windows®, Windows Vista® y Windows XP® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Mac® es una marca comercial de Apple Inc. ACSI™ es una marca comercial de Auto Camper Service International Holding B.V. HD Radio™ y el logotipo de HD son marcas comerciales de iBiquity Digital Corporation. Tecnología HD Radio fabricada con licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes de EE. UU. y otros países. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

	Búsqueda del último lugar de aparcamiento	
Cómo empezar1	Visualización de información de la ubicación actual	
Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo1	Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras	
Adquisición de señales GPS	Obtención de indicaciones hasta la ubicación actual	
Iconos de la barra de estado	Adición de un acceso directo	
Uso de los botones en pantalla	Eliminación de un acceso directo	
Entrada y salida del modo de suspensión1	Almacenamiento de ubicaciones	
Apagado del dispositivo1	Almacenamiento de una ubicación	
Ajuste del volumen	Almacenamiento de la ubicación actual	
Cómo activar el volumen automático2	Almacenamiento de una ubicación de Casa	
Ajuste del brillo de la pantalla	Edición de una ubicación guardada	8
	Asignación de categorías a una ubicación guardada	
Perfil de vehículo2	Eliminación de una ubicación guardada	9
Cómo añadir un perfil de vehículo2	Cómo utilizar el mapa	9
Cómo activar un perfil de vehículo		
Cómo editar un perfil de vehículo2	Cómo visualizar una herramienta de mapa	
Cómo navegar hacia el destino 2	Cómo activar las herramientas de mapa	
Rutas2	Próximos lugares	
Cómo iniciar una ruta2	Búsqueda de puntos de interés próximos	
Ir a Casa2	Personalización de las categorías de próximos lugares	
Tu ruta en el mapa2	Información sobre la ruta	
Función de indicación de carriles3	Visualización de los datos de la ruta desde el mapa	
Visualización de una lista de giros3	Visualización de la página Información de ruta	
Visualización de la ruta completa en el mapa 3	Visualización de la pagina información de ruta	
Cómo añadir una ubicación a la ruta3	Restablecimiento de la información de la ruta	
Cómo añadir un punto de paso a una ruta	Visualización del tráfico próximo	
Tomar un desvío	Visualización del tráfico en el mapa	
Detener la ruta	Búsqueda de incidentes de tráfico	
Cambio del modo de cálculo de ruta3	Visualización de los próximos cambios en la altura	
Inicio de una ruta mediante el mapa4	Radares	
Vista previa de varias rutas4	Personalización del mapa	
Planificador de rutas4	Personalización del vehículo	
Planificación de una ruta4	Personalización de las capas de mapa	
Navegación por una ruta guardada4	Cambio del campo de datos del mapa	
Cómo optimizar el orden de las paradas de una ruta 4	Cambio de la perspectiva del mapa	
Cómo editar y reordenar las ubicaciones de una ruta 4		
Cómo editar y almacenar la ruta activa 4	Tráfico	10
Cómo cambiar las opciones de una ruta 4	Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de	
Cómo programar una ruta4	tráfico	
Uso de las rutas sugeridas5	Recepción de datos de tráfico mediante Smartphone Link	
Evitar retrasos, peajes y zonas5	Acerca de las suscripciones de tráfico	
Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta 5	Activación de la suscripción	
Cómo evitar carreteras de peaje5	Visualización de las suscripciones de tráfico	11
Cómo evitar viñetas de peaje 5	Añadir una suscripción	
Evitar funciones de carretera5	Activación del tráfico	
Cómo evitar zonas medioambientales5	Comando de voz	
Elementos a evitar personalizados5	Establecimiento de la frase de activación	
Navegación fuera de carretera6	Activación de Comando de voz	
Cómo buscar ubicaciones6	Consejos sobre Comando de voz	
Búsqueda de una ubicación mediante la barra de	Inicio de una ruta mediante el comando de voz	
búsqueda6	Silenciamiento de instrucciones	
Cambio de la zona de búsqueda	Control por voz	
Puntos de interés 6	Configuración de Control por voz	
Búsqueda de una ubicación por categoría	Utilización de Control por voz	
Búsqueda dentro de una categoría	Sugerencias para control por voz	12
Cómo navegar a puntos de interés de un lugar	Función manos libres	12
Búsqueda de campings ACSI™	Vinculación del teléfono	
Foursquare®7	Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth	
Puntos de interés personalizados		
Herramientas de búsqueda		
Búsqueda de direcciones	Eliminación de un teléfono vinculado	
Cómo buscar un cruce	Realización de una llamada	
Cómo buscar una ciudad	Marcación de un número	
Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas	Llamada a un contacto de la agenda telefónica	
Búsqueda de destinos encontrados recientemente	Llamada a una ubicación	
_ acquesac de decimos encontrados recientemente	Elamada a una abioación	12

Contenido

Recepción de llamadas	
Uso del historial de llamadas	
Uso de las opciones disponibles durante la llamada Almacenamiento de un número de teléfono de casa	
Llamada a casa	
Uso de aplicaciones	
Uso de la ayuda	
Búsqueda de temas de ayuda	
Smartphone Link	13
Descarga de Smartphone Link	
Conexión a Smartphone Link	
Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo	13
Desactivación de las llamadas si está conectado a Smartphone Link	12
Servicios en directo de Garmin	
Suscripción a los servicios en directo de Garmin	
Acerca de las cámaras de tráfico	
Acerca de ecoRoute	
Configuración del vehículo	
Modificación del precio del combustible	
Calibración del consumo Acerca de ecoChallenge	
Visualización de información de consumo	
Informes sobre kilometraje	
Restablecimiento de la información del ecoRoute	
Sugerencias sobre la conducción	
Visualización de los mensajes de myGarmin	
Consulta del pronóstico del tiempo	15
Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente	15
Visualización del radar meteorológico	
Visualización de las alertas meteorológicas	
Consulta de las condiciones de la carretera	15
Visualización de destinos y rutas anteriores	15
Personalización del dispositivo	15
Configuración del mapa y del vehículo	
Activación de mapas	
Configuración de navegación Establecimiento de una ubicación simulada	
Configuración de Bluetooth	
Desactivación de Bluetooth	
Configuración de la pantalla	
Configuración del tráfico	
Configuración de las unidades y la hora	
Configuración de la hora	
Configuración de idioma y teclado	
Configuración del dispositivo y de la privacidad	
Restablecimiento de la configuración	
Información del dispositivo	
Cuidados del dispositivo	
Limpieza de la carcasa externa	
Limpieza de la pantalla táctil	
Evitar robos	
Reinicio del dispositivo	
Especificaciones	
Apéndice	
Asistencia técnica y actualizaciones	
Configuración de Garmin Express	
Suscripciones de por vida	
Actualización de mapas y software con Garmin Express	
Gestión de datos	
Tipos de archivo	
Acerca de las tarietas de memoria	18

Conexión del dispositivo a un ordenador	
	. 18
Transferencia de datos desde el ordenador	
/isualización del estado de la señal del GPS	
Cables de alimentación	
Carga del dispositivo	
Cambio del fusible del cable de alimentación del	
vehículo	19
Montaje en el salpicadero	. 19
Retirada del dispositivo, soporte y ventosa	
Retirada del dispositivo del soporte	
Retirada del soporte de la ventosa	. 19
Retirada de la ventosa del parabrisas	. 19
Compra de mapas adicionales	. 19
Compra de accesorios	. 19
Solución de problemas	19
La ventosa no se queda fija al parabrisas	. 19
	. 19 . 19
La ventosa no se queda fija al parabrisas	. 19 . 19 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas	. 19 . 19 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el prodenador	. 19 . 19 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el	. 19 . 19 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el prodenador	. 19 . 19 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como	. 19 . 20 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador	. 19 . 20 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como	. 19 . 20 . 20 . 20
La ventosa no se queda fija al parabrisas El dispositivo no detecta señales de satélite El dispositivo no se carga en mi vehículo La batería no dura mucho tiempo cargada El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador	. 19 . 19 . 20 . 20 . 20 . 20

i Contenido

Cómo empezar

⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

- · Actualiza los mapas y el software del dispositivo.
- Monta el dispositivo en el vehículo y conéctalo a la alimentación (Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo).
- Adquiere señales GPS (Adquisición de señales GPS).
- Ajusta el volumen (Ajuste del volumen) y el brillo de la pantalla (Ajuste del brillo de la pantalla).
- Configura un perfil de vehículo para tu caravana (Cómo añadir un perfil de vehículo).
- · Navega hacia tu destino (Cómo iniciar una ruta).

Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo

△ AVISO

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo de manera que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto USB del dispositivo.



- 2 Ajusta el soporte ② a la ventosa ③ hasta que encaje en su sitio.
- Presiona la ventosa contra el parabrisas y mueve la palanca
 hacia el parabrisas.
- **4** Ajusta la lengüeta de la parte superior del soporte en la ranura de la parte posterior del dispositivo.
- **5** Presiona la parte inferior del soporte contra el dispositivo hasta que se oiga un clic.
- 6 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación del vehículo a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Adquisición de señales GPS

Para navegar con el dispositivo es necesario adquirir satélites. El símbolo [11] que aparece en la barra de estado indica la intensidad de la señal de los satélites. La adquisición de satélites puede tardar varios minutos.

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
- 3 Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

II	Estado de la señal del GPS
*	Estado de la tecnología Bluetooth® (aparece cuando el Bluetooth está activado)
AID	Indicador del perfil del vehículo
9:10a	Hora actual
	Estado de la batería
논	Conectado a Smartphone Link
53 °c	Temperatura
3	Mensajes myGarmin [™] sin leer

Uso de los botones en pantalla

- Selecciona para volver a la pantalla del menú anterior.
- Mantén pulsado para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona ♠ o ♥ para ver más opciones.
- Mantén pulsado ♠ o ♥ para desplazarte más rápidamente.
- Selecciona = para ver un menú de opciones disponibles para la pantalla actual.

Entrada y salida del modo de suspensión

Puedes utilizar el modo de suspensión para ahorrar batería cuando el dispositivo no esté en uso. Mientras el dispositivo está en modo de suspensión utiliza muy poca energía y puede reiniciar la actividad instantáneamente.

SUGERENCIA: puedes cargar el dispositivo de forma más rápida poniéndolo en modo de suspensión mientras se carga la batería.

Pulsa el botón de encendido ①.



Apagado del dispositivo

 Mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla.

El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de suspensión.

2 Selecciona Sí.

Ajuste del volumen

- Selecciona Volumen.
- 2 Selecciona una opción:
 - Utiliza la barra deslizante para ajustar el volumen.
 - Selecciona \(\) para silenciar el dispositivo.
 - Selecciona \(\) para ver otras opciones.

Cómo empezar

Cómo activar el volumen automático

El dispositivo puede aumentar o disminuir automáticamente el volumen en función del nivel de ruido de fondo.

- 1 Selecciona Volumen > ₹
- 2 Selecciona Volumen automático.

Ajuste del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona Configuración > Pantalla > Brillo.
- 2 Utiliza la barra deslizante para ajustar el brillo.

Perfil de vehículo

AVISO

La introducción de las características del perfil de vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Las rutas y la navegación se calculan de forma diferente en función del perfil de vehículo. El perfil del vehículo activado se indica mediante un icono en la barra de estado. La navegación y la configuración del mapa en tu dispositivo se pueden personalizar por separado para cada tipo de vehículo.

Cuando activas un perfil de caravana, el dispositivo evita áreas intransitables o restringidas en las rutas en función de las dimensiones, el peso y otras características indicadas para tu vehículo.

Cómo añadir un perfil de vehículo

Debes añadir un perfil de vehículo para cada caravana que vayas a usar con el dispositivo Camper 660.

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de vehículo > +.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para añadir una autocaravana con una caravana acoplada de forma permanente, selecciona Autocaravana.
 - Para añadir una caravana remolcada por un vehículo con un enganche estándar, selecciona Remolque.
 - Para añadir una caravana remolcada por un vehículo con un enganche de quinta rueda, selecciona Caravana quinta rueda.
- 3 Sigue las instrucciones en pantalla para introducir las características del vehículo.

Después de añadir un perfil de vehículo, puedes editar el perfil para añadir información adicional detallada, como el número de identificación del vehículo o el número del tráiler (Cómo editar un perfil de vehículo).

Cómo activar un perfil de vehículo

Antes de poder activar un perfil de vehículo, debes añadir el perfil (Cómo añadir un perfil de vehículo).

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de vehículo.
- 2 Seleccionar un perfil de vehículo. Aparece la información del perfil del vehículo, incluidas las medidas y el peso.
- 3 Selecciona Selec..

Cómo editar un perfil de vehículo

Puedes cambiar la información del perfil del vehículo o añadir información detallada a un perfil de vehículo, como la velocidad máxima.

- 1 Selecciona Configuración > Perfil de vehículo.
- 2 Selecciona el perfil de vehículo para editarlo.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para editar la información del perfil de vehículo, selecciona , y selecciona un campo para editar.

Cómo navegar hacia el destino

Rutas

Una ruta es un recorrido desde tu ubicación actual a un destino. Una ruta puede incluir varias ubicaciones, o paradas, durante el trayecto hasta el destino (Cómo añadir una ubicación a la ruta). El dispositivo calcula la ruta a tu destino según las preferencias que seleccionas en la configuración de la navegación, como el modo de cálculo de ruta (Cambio del modo de cálculo de ruta) y elementos a evitar (Evitar retrasos, peajes y zonas). El dispositivo también evita carreteras que no sean adecuadas para el perfil de vehículo activo (Perfil de vehículo).

Cómo iniciar una ruta

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona Introducir búsqueda, introduce un término de búsqueda y selecciona Q (Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda).

SUGERENCIA: también puedes buscar ubicaciones mediante categorías, herramientas de búsqueda u otros métodos (Cómo buscar ubicaciones).

- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona Ir.

El dispositivo calcula una ruta a la ubicación y te guía mediante comandos de voz e información en el mapa (Tu ruta en el mapa).

Si necesitas detenerte en ubicaciones adicionales, puedes añadir las ubicaciones a la ruta (Cómo añadir una ubicación a la ruta). También puedes trazar la ruta para ajustar su trayecto (Cómo añadir un punto de paso a una ruta).

Ir a Casa

Selecciona Destino > Ir a Casa.

Edición de la información sobre la ubicación de Casa

- 1 Selecciona Destino > Guardados > Casa.
- 2 Selecciona
- 3 Selecciona = > Editar.
- 4 Introduce los cambios.
- 5 Selecciona Hecho.

Tu ruta en el mapa

NOTIFICACIÓN

La función de límite de velocidad es solo informativa y no sustituye tu responsabilidad de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin[®] no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía a tu destino mediante indicaciones de voz e información en el mapa.



En la parte superior del mapa, aparecen instrucciones para el siguiente giro o la próxima salida. El símbolo ① indica el tipo de acción y el carril o carriles por los que debes desplazarte, si están disponibles. El dispositivo también muestra la distancia hasta la siguiente acción ② y el nombre de la calle o salida asociada a dicha acción ③.

Una línea de color ④ señala el trayecto de la ruta en el mapa. Las flechas del mapa ⑤ indican los siguientes giros. Cuando te aproximas a tu destino, la bandera de cuadros indica la ubicación del mismo.

La velocidad a la que se desplaza el vehículo ⑥, la carretera por la que viajas ⑦ y la hora estimada de llegada ⑧ aparecen en la parte inferior del mapa. Puedes personalizar el campo de datos de la hora de llegada para que muestre otra información (Cambio del campo de datos del mapa).

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un campo de datos que muestra el límite de velocidad. Esta función no está disponible en todas las áreas.

Función de indicación de carriles

Conforme te aproximas a un giro mientras navegas por una ruta, aparece una simulación detallada de la carretera al lado del mapa, si está disponible. La línea de color ① indica el carril apropiado para el giro.



Visualización de una lista de giros

Mientras navegas por una ruta, puedes ver todos los giros y maniobras de toda la ruta, así como la distancia entre cada giro.

- 1 Mientras navegas por la ruta, selecciona la barra de texto que se encuentra en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona un giro.

Aparecen los detalles del giro. Si está disponible, aparece una imagen del cruce de aquellos cruces situados en carreteras principales.

Visualización de la ruta completa en el mapa

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona cualquier punto del mapa.
- 2 Selecciona ...

Cómo añadir una ubicación a la ruta

Para poder añadir una ubicación a la ruta, debes estar navegando por una (Cómo iniciar una ruta).

Puedes navegar hacia ubicaciones adicionales durante el trayecto hasta tu destino. Por ejemplo, puedes añadir una gasolinera como siguiente parada en tu ruta. También puedes añadir una ubicación al final de tu ruta.

SUGERENCIA: para crear rutas complejas con múltiples ubicaciones o paradas programadas, puedes utilizar el planificador de rutas para planificar, editar y guardar tu ruta (Planificación de una ruta).

- 1 En el mapa, selecciona → > Destino.
- 2 Busca una ubicación (Cómo buscar ubicaciones).

- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona Ir.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para añadir la ubicación como siguiente parada en tu ruta, selecciona Añ. como sig. parada.
 - Para añadir una ubicación al final de tu ruta, selecciona Añ. como últ. parada.
 - Para añadir una ubicación y modificar el orden de las ubicaciones en tu ruta, selecciona Añadir a ruta activa.

El dispositivo vuelve a calcular la ruta para incluir la ubicación que has añadido y te guía a las distintas ubicaciones en el orden establecido.

Cómo añadir un punto de paso a una ruta

Para poder añadir un punto de paso a una ruta, primero debes iniciar una (Cómo iniciar una ruta).

Puedes añadir un punto de paso a tu ruta manualmente para cambiar su trayecto. Esto te permite dirigir la ruta para ir por una carretera o zona determinada sin tener que añadir una parada o destino.

- 1 Toca en cualquier parte del mapa.
- 2 Selecciona مر.
 El dispositivo activa la función punto de paso.
- 3 Selecciona una ubicación en el mapa.

SUGERENCIA: puedes seleccionar **→** para ampliar el mapa y seleccionar una ubicación más exacta.

El dispositivo recalcula la ruta para que pase por la ubicación seleccionada.

- 4 Si es necesario, selecciona una opción:
 - Para añadir más puntos de paso a la ruta, selecciona ubicaciones adicionales en el mapa.
 - Para borrar un punto de paso, selecciona x
- 5 Cuando hayas terminado de añadir puntos a la ruta, selecciona Ir.

Tomar un desvío

Para poder tomar un desvío, debes estar navegando por una ruta y añadir la herramienta de cambio de ruta al menú de herramientas de mapa (Cómo activar las herramientas de mapa).

Puedes tomar un desvío durante una distancia especificada a lo largo de tu ruta o tomar un desvío por carreteras específicas. Esta función resulta útil en caso de que encuentres zonas en construcción o carreteras cortadas o en malas condiciones.

- 1 En el mapa, selecciona = > Cambiar ruta.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para tomar un desvío durante una distancia específica a lo largo de la ruta, selecciona Desvío por distancia.
 - Para tomar un desvío por una carretera específica de la ruta, selecciona Desvío por carretera.

Detener la ruta

En el mapa, selecciona = > **Detener**.

Cambio del modo de cálculo de ruta

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Modo de cálculo.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona Ruta más rápida para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
 - Selecciona Fuera de carretera para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

- Selecciona Menos combustible para calcular rutas que ahorren más combustible.
 - **NOTA:** esta función solo estará disponible cuando utilices el perfil de coche (Perfil de vehículo).
- Selecciona Distancia más corta para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.

Inicio de una ruta mediante el mapa

Puedes iniciar una ruta seleccionando una ubicación en el mapa.

- 1 Selecciona Ver mapa.
- 2 Arrastra y acerca el mapa para mostrar el área de búsqueda.
- 3 Si es necesario, selecciona Q para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran.
 - En el mapa aparecen marcadores de ubicación (\$\Pi\$ o un punto azul).
- 4 Selecciona una opción:
 - · Selecciona un marcador de ubicación.
 - Selecciona un punto, como la ubicación de una calle, un cruce o una dirección.
- 5 Selecciona Ir.

Vista previa de varias rutas

- 1 Busca una ubicación (Búsqueda de una ubicación por categoría).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona Rutas.
- 4 Selecciona una ruta.

Planificador de rutas

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta por la que puedes navegar posteriormente. Esto puede ser útil para planificar una ruta de reparto, unas vacaciones o cualquier viaje por carretera. Puedes editar una ruta guardada para personalizarla aún más. Tienes la opción de reorganizar ubicaciones, optimizar el orden de las paradas, añadir información sobre la programación o añadir puntos de paso.

También puedes utilizar el planificador de rutas para editar y guardar tu ruta activa.

Planificación de una ruta

Una ruta puede incluir muchas ubicaciones y debe incluir al menos un punto de inicio y un destino. La ubicación de inicio es el punto desde donde quieres comenzar la ruta. Si comienzas a desplazarte por la ruta desde una ubicación distinta, el dispositivo te ofrece la opción de volver a la ubicación de inicio. El destino es la ubicación final de la ruta. En el caso de las rutas de ida y vuelta, la ubicación de inicio y el destino pueden ser los mismos. También puedes incluir ubicaciones adicionales o paradas entre la ubicación de inicio y el destino.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > ≡ > Crear ruta.
- 2 Selecciona Seleccionar ubicación de inicio.
- 3 Busca una ubicación para el punto de inicio y selecciona Selec..
- 4 Selecciona Seleccionar destino.
- 5 Selecciona una ubicación para tu destino y, a continuación, Selec..
- 6 Si es necesario, selecciona Añadir ubicación para añadir ubicaciones adicionales.
- 7 Tras haber añadido todas las ubicaciones necesarias, selecciona Siguiente > Guardar.
- 8 Escribe un nombre y selecciona Hecho.

Navegación por una ruta guardada

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona Ir.
- 4 Elije tu próximo destino y selecciona Iniciar.

Cómo optimizar el orden de las paradas de una ruta

El dispositivo puede optimizar automáticamente el orden de las ubicaciones de tu ruta para crear una más corta y eficaz. El punto de inicio y el destino no cambian cuando optimizas el orden.

Al editar una ruta, selecciona = > Optimizar orden.

Cómo editar y reordenar las ubicaciones de una ruta

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:

 - Para añadir una nueva ubicación tras la ubicación seleccionada, selecciona (+).

Cómo editar y almacenar la ruta activa

Si hay una ruta activa, puedes utilizar el planificador de rutas para editar y guardar tu ruta.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas > Mi ruta activa
- 2 Edita la ruta mediante cualquiera de las funciones del planificador de rutas.
 - La ruta se vuelve a calcular cada vez que realizas una modificación.
- 3 Selecciona Guardar para guardar tu ruta y poder navegar por ella posteriormente (opcional).

Cómo cambiar las opciones de una ruta

Puedes modificar las opciones de ruta y cambiar el modo en el que estas se calculan.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta guardada.
- 3 Selecciona una o más opciones:
 - Para cambiar el perfil de vehículo para la ruta, selecciona el icono de perfil del vehículo (Perfil de vehículo).
 - Para añadir puntos de paso a la ruta, selecciona =>
 Configuración de la ruta > Trazar ruta y sigue las
 instrucciones que se muestran en la pantalla (Cómo
 añadir un punto de paso a una ruta).
 - Para cambiar el modo de cálculo de la ruta, selecciona =
 Configuración de la ruta > Preferencia de ruta
 (Cambio del modo de cálculo de ruta).

Cómo programar una ruta

Puedes añadir información sobre la programación a cada ubicación de la ruta, incluidas la hora de llegada deseada y la duración de la escala en cada ubicación. Esto te ayudará a planificar tu salida para llegar a tiempo a las distintas ubicaciones de la ruta.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Planificador de rutas.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona ≡ > Configuración de la ruta > Editar programación.
- Selecciona una ubicación y sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla para introducir la información sobre la programación.

SUGERENCIA: si necesitas programar varias ubicaciones en una misma ruta, debes empezar por el principio del recorrido y continuar hasta el final.

- 5 Repite el paso 4 para introducir la información sobre la programación de ubicaciones adicionales.
- 6 Cuando hayas terminado, selecciona Guardar.

Cuando te desplaces por la ruta, deberás salir a la hora indicada debajo del punto de inicio para poder llegar a las paradas y destinos a la hora programada. La programación ofrece solo un cálculo aproximado. Las condiciones del tráfico, obras y otros retrasos pueden afectar a las horas de llegada reales.

Uso de las rutas sugeridas

Antes de poder utilizar esta función, debes guardar al menos una ubicación y activar la función de historial de viajes (Configuración del dispositivo y de la privacidad).

Mediante la función myTrends™, el dispositivo predice el destino a partir del historial de viajes, el día de la semana y la hora del día. Tras haber conducido a una ubicación guardada varias veces, la ubicación puede aparecer en la barra de navegación del mapa, junto con el tiempo estimado de viaje y la información de tráfico.

Selecciona la barra de navegación para ver una ruta sugerida para llegar a la ubicación.

Evitar retrasos, peajes y zonas

Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta

Para poder evitar retenciones de tráfico, debes estar recibiendo información sobre el tráfico (Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico).

Por defecto, el dispositivo optimiza tu ruta para evitar automáticamente las retenciones de tráfico. Si has desactivado esta opción en la configuración del tráfico (Configuración del tráfico), puedes ver y evitar las retenciones de tráfico manualmente.

- 1 Cuando estés navegando por una ruta, selecciona => Tráfico.
- 2 Selecciona Ruta alternativa si está disponible.
- 3 Selecciona Ir.

Cómo evitar carreteras de peaje

El dispositivo puede cambiar la ruta para evitar zonas en las que sea necesario pagar peajes, como carreteras o puentes de peaje, así como zonas donde se produzcan retenciones. No obstante, el dispositivo puede incluir zonas de peaje en la ruta en caso de que no se encuentren disponibles otras rutas razonables.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación.
- 2 Selecciona una opción:

NOTA: el menú cambia en función del área y de los datos de mapas de tu dispositivo.

- · Selecciona Carreteras de peaje.
- Selecciona Peajes y tasas > Carreteras de peaje.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona Preguntar siempre.
 - · Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona Permitir.
- 4 Selecciona Guardar.

Cómo evitar viñetas de peaje

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Los datos de mapas de tu dispositivo pueden contener información detallada de viñetas de peaje para algunos países. Puedes evitar o permitir el uso de viñetas de peaje por país.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Peajes y tasas > Viñetas de peaje.
- 2 Selecciona un país.
- 3 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona de peaje, selecciona Preguntar siempre.
 - Para evitar las zonas de peaje siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas de peaje siempre, selecciona Permitir.
- 4 Selecciona Guardar.

Evitar funciones de carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar.
- 2 Selecciona las características de carretera que deseas evitar en las rutas y, a continuación, selecciona **Guardar**.

Cómo evitar zonas medioambientales

El dispositivo puede evitar zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo. Esta opción se aplica al tipo de vehículo del perfil de vehículo activo (Perfil de vehículo).

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Zonas medioambientales.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para que se te pregunte siempre antes de que la ruta te lleve por una zona medioambiental, selecciona Preguntar siempre.
 - Para evitar las zonas medioambientales siempre, selecciona Evitar.
 - Para permitir las zonas medioambientales siempre, selecciona Permitir.
- 3 Selecciona Guardar.

Elementos a evitar personalizados

Evitar una carretera

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona Añadir carretera a evitar.
- 3 Selecciona el punto de partida de la sección de carretera a evitar y, a continuación, selecciona Siguiente.
- 4 Selecciona el punto final de la sección de carretera y, a continuación, selecciona Siguiente.
- 5 Selecciona Hecho.

Evitar un área

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Si es necesario, selecciona Añadir elemento a evitar.
- 3 Selecciona Añadir zona a evitar.
- 4 Selecciona la esquina superior izquierda de la zona a evitar y selecciona Siguiente.
- 5 Selecciona la esquina inferior derecha de la zona a evitar y selecciona Siguiente.
 - La zona seleccionada aparece sombreada en el mapa.
- 6 Selecciona Hecho.

Desactivación de un elemento a evitar personalizado

Puedes desactivar un elemento a evitar personalizado sin borrarlo.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona un elemento a evitar.
- 3 Selecciona = > Desactivar.

Eliminación de elementos a evitar personalizados

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar todos los elementos a evitar personalizados, selecciona n.
 - Para borrar un elemento a evitar personalizado, selecciónalo y selecciona > Borrar.

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, puedes utilizar el modo Fuera de carretera.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación.
- 2 Selecciona Modo de cálculo > Fuera de carretera > Guardar

La próxima ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

Cómo buscar ubicaciones

Los mapas cargados en el dispositivo contienen ubicaciones, como restaurantes, hoteles, servicios para automóviles e información detallada de las calles. El menú Destino te ayuda a encontrar tu destino ofreciéndote distintos métodos para navegar, realizar búsquedas y guardar la información.

- Introduce términos de búsqueda para buscar rápidamente toda la información sobre la ubicación (Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda).
- Examina o busca puntos de interés preinstalados por categoría (Puntos de interés).
- Busca y haz check-in en puntos de interés de Foursquare (Cómo buscar puntos de interés de Foursquare).
- Utiliza herramientas de búsqueda para encontrar ubicaciones específicas, como direcciones, cruces o coordenadas geográficas (Herramientas de búsqueda).
- Busca cerca de una ciudad o zona distinta (Cambio de la zona de búsqueda).
- Guarda tus ubicaciones favoritas para encontrarlas rápidamente en el futuro (Almacenamiento de ubicaciones).
- Vuelve a las últimas ubicaciones encontradas (Búsqueda de destinos encontrados recientemente).

Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona Introducir búsqueda en la barra de búsqueda.
- 3 Introduce todo o parte del término de búsqueda. Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
 - Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
 - Para buscar una dirección cercana, introduce el nombre de la calle y el número.

- Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el nombre de la calle, el número, la ciudad y la provincia.
- Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la provincia.
- Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.
- 5 Selecciona una opción:
 - Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
 - Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona Q.
- 6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

Cambio de la zona de búsqueda

- 1 En el menú principal, selecciona Destino.
- 2 Selecciona Buscar cerca de:.
- 3 Selecciona una opción.

Puntos de interés

Un punto de interés es un lugar que puede resultarte útil o interesante. Los puntos de interés se organizan por categorías y pueden representar destinos útiles en una ruta, como gasolineras, restaurantes, hoteles o lugares de diversión.

Búsqueda de una ubicación por categoría

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Seleciona una categoría o Categorías.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.

Búsqueda dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos cuatro destinos seleccionados.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Selecciona una categoría o Categorías.
- 3 Selecciona una categoría.
- **4** Si procede, selecciona un destino en la lista de búsqueda rápida.



5 Selecciona el destino correspondiente si es necesario.

Cómo navegar a puntos de interés de un lugar

Puedes crear una ruta a un punto de interés (POI) situado dentro de un lugar más grande, como una tienda de un centro comercial o una terminal determinada de un aeropuerto.

- 1 Selecciona Destino > Introducir búsqueda.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para buscar el lugar, introduce el nombre o la dirección del mismo, selecciona Q y dirígete al paso 3.
 - Para buscar el POI, introduce el nombre del mismo y selecciona **Q**; a continuación, dirígete al paso 5.
- 3 Selecciona el lugar.

Aparecerá una lista de categorías debajo del lugar, como restaurantes, empresas de alquiler de coches o terminales.

4 Selecciona una categoría.

5 Selecciona el POI y, a continuación, Ir.

El dispositivo crea una ruta hasta la zona de aparcamiento o la entrada más cercanas al POI en cuestión. Cuando llegues al destino, la bandera de cuadros indicará la zona de aparcamiento recomendada. Además, un punto marcará la ubicación del POI dentro del lugar.

Cómo explorar un lugar

Puedes ver una lista de todos los puntos de interés que hay en un lugar.

- 1 Selecciona un lugar.
- 2 Selecciona (1) > Explorar este lugar.

Búsqueda de campings ACSI™

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Puedes buscar campings de Auto Camper Service International (ACSI) en función de los servicios de los que dispongan.

- 1 Selecciona Destino > ACSI.
- 2 Si es necesario, selecciona Filtrar por servicios, selecciona uno o más servicios y, a continuación, selecciona Guardar.
- 3 Selecciona una ubicación.

Foursquare[®]

Foursquare es una red social basada en lugares. El dispositivo incluye puntos de interés de Foursquare preinstalados, que se indican con el logotipo de Foursquare en tus resultados de búsqueda de lugares.

Para disfrutar de funciones adicionales, puedes conectarte a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link desde tu smartphone compatible. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, puedes ver detalles de los lugares de Foursquare, hacer check-in en ellos y buscar puntos de interés en la base de datos en línea de Foursquare.

Cómo buscar puntos de interés de Foursquare

Puedes buscar puntos de interés de Foursquare cargados en tu dispositivo. Cuando te conectas a tu cuenta de Foursquare mediante Smartphone Link, la búsqueda te proporciona los resultados más actualizados de la base de datos en línea de Foursquare, así como resultados personalizados procedentes de tu cuenta de usuario de Foursquare.

Selecciona Destino > Categorías > Foursquare®.

Cómo conectarte a tu cuenta de Foursquare

- Conecta tu dispositivo a Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link).
- **2** Abre la aplicación Smartphone Link en tu smartphone.
- **3** Abre la configuración de la aplicación Smartphone Link y selecciona **Foursquare**® > **Iniciar sesión**.
- 4 Introduce tus datos de inicio de sesión de Foursquare.

Cómo visualizar detalles de lugares de Foursquare

Para poder ver los detalles de los lugares de Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

Podrás ver información de los lugares de Foursquare, como valoraciones de los usuarios, información sobre los precios de los restaurantes y horarios.

- 1 En los resultados de búsquedas de lugares, selecciona un punto de interés de Foursquare.
- Selecciona

Hacer check-in en Foursquare

Para poder hacer check-in en Foursquare, primero debes conectar un teléfono compatible con Smartphone Link e iniciar sesión en tu cuenta de Foursquare.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Foursquare® > Hacer check-in.
- 2 Selecciona un punto de interés.

3 Selecciona 1 > Hacer check-in.

Puntos de interés personalizados

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

Instalación de POI Loader

Puedes crear o descargar listas de POI personalizados en el ordenador e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader.

- 1 Visita www.garmin.com/poiloader.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

Búsqueda de puntos de interés personalizados

Antes de buscar puntos de interés personalizados, debes cargarlos en el dispositivo mediante el software POI Loader (Instalación de POI Loader).

- 1 Selecciona Destino > Categorías.
- 2 Desplázate a la sección Otras categorías y selecciona una categoría.

Herramientas de búsqueda

Las herramientas de búsqueda te permiten buscar tipos específicos de ubicaciones respondiendo a las indicaciones de la pantalla.

Búsqueda de direcciones

NOTA: el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona Destino.
- 2 Si es necesario, selecciona Buscar cerca de: para cambiar el área de búsqueda (Cambio de la zona de búsqueda).
- Selecciona Dirección.
- **4** Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a la dirección.
- 5 Selecciona la dirección.

Cómo buscar un cruce

Puedes buscar una intersección o un cruce entre dos calles, autopistas u otros tipos de carreteras.

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Cruces.
- 2 Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información relativa a las calles.
- 3 Selecciona el cruce.

Cómo buscar una ciudad

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Ciudades.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona una ciudad de la lista de ciudades cercanas.
 - Para buscar cerca de otra ubicación, selecciona Buscar cerca de: (Cambio de la zona de búsqueda).
 - Para buscar una ciudad por el nombre, selecciona Introducir búsqueda, introduce el nombre de una ciudad y, a continuación, selecciona Q.

Cómo buscar una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación utilizando las coordenadas de latitud y longitud. Esta función puede resultar útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona Destino > Categorías > Coordenadas.
- 2 Si es necesario, selecciona \(\sqrt{y} \) y cambia el datum o el formato de las coordenadas.
- 3 Introduce las coordenadas de latitud y longitud.
- 4 Selecciona Ver en el mapa.

Cómo buscar ubicaciones 7

Búsqueda de destinos encontrados recientemente

El dispositivo almacena los últimos 50 destinos encontrados.

- 1 Selecciona Destino > Recientes.
- 2 Selecciona una ubicación.

Eliminación de la lista de ubicaciones recientes

Selecciona Destino > Recientes > = > Suprimir > Sí.

Búsqueda del último lugar de aparcamiento

Al desconectar el dispositivo de la alimentación del vehículo mientras está encendido, la ubicación actual se guarda como un lugar de aparcamiento.

Selecciona Aplicaciones > Último punto.

Visualización de información de la ubicación actual

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el vehículo.

Cómo buscar servicios de emergencia y gasolineras

Puedes usar la página ¿Dónde estoy? para buscar hospitales, comisarías de policía y gasolineras cercanos.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona Hospitales, Comisarías de policía, o Gasolinera.

Aparecerá una lista de ubicaciones para el servicio que hayas seleccionado por orden de cercanía.

- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona una opción:
 - · Para navegar a la ubicación, selecciona Ir.
 - Para ver el número de teléfono y otros detalles de la ubicación, selecciona 1.

Obtención de indicaciones hasta la ubicación actual

Si necesitas decirle a otra persona cómo llegar a tu ubicación actual, tu dispositivo puede darte una lista de indicaciones.

- 1 En el mapa, selecciona el vehículo.
- 2 Selecciona = > Indicaciones para mí.
- 3 Selecciona una ubicación de inicio.
- 4 Selecciona Selec..

Adición de un acceso directo

Puedes añadir accesos directos al menú Destino. Un acceso directo puede apuntar a una ubicación, una categoría o una herramienta de búsqueda.

El menú Destino puede contener hasta 36 iconos de acceso directo.

- 1 Selecciona Destino > Añadir acceso directo.
- 2 Selecciona un elemento.

Eliminación de un acceso directo

- 1 Selecciona Destino > = > Borrar acceso(s) dir...
- 2 Selecciona el acceso directo que deseas eliminar.
- 3 Selecciona de nuevo el acceso directo para confirmar la eliminación.
- 4 Selecciona Guardar.

Almacenamiento de ubicaciones

Almacenamiento de una ubicación

- Busca una ubicación (Búsqueda de una ubicación por categoría).
- 2 Selecciona una ubicación de los resultados de búsqueda.
- 3 Selecciona A.
- 4 Selecciona Guardar.
- 5 Si es necesario, introduce un nombre y selecciona **Hecho**.

Almacenamiento de la ubicación actual

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona Guardar.
- 3 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.
- 4 Selecciona Aceptar.

Almacenamiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

- 1 Selecciona Destino > = > Estab. ubicación Casa.
- 2 Selecciona Introducir mi dirección, Usar ubicación actual o Recientes.

La ubicación se quarda como "Casa" en el menú Guardado.

Ir a Casa

Selecciona Destino > Ir a Casa.

Edición de la información sobre la ubicación de Casa

- 1 Selecciona Destino > Guardados > Casa.
- 2 Selecciona 1
- 3 Selecciona = > Editar.
- 4 Introduce los cambios.
- 5 Selecciona Hecho.

Edición de una ubicación guardada

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación.
- 4 Selecciona 1
- 5 Selecciona = > Editar.
- 6 Selecciona una opción:
 - Selecciona Nombre.
 - Selecciona Número de teléfono.
 - Selecciona Categorías para asignar categorías a la ubicación guardada.
 - Selecciona Cambiar símbolo de mapa para cambiar el símbolo utilizado para marcar la ubicación guardada en un mapa.
- 7 Edita la información.
- 8 Selecciona Hecho.

Asignación de categorías a una ubicación guardada

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar las ubicaciones guardadas.

NOTA: las categorías aparecen en el menú de ubicaciones guardadas una vez que has guardado al menos 12 ubicaciones.

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Selecciona 6.
- 4 Selecciona = > Editar > Categorías.
- 5 Introduce uno o más nombres de categoría separados por comas.
- 6 Si es necesario, selecciona una categoría sugerida.

7 Selecciona Hecho.

Eliminación de una ubicación quardada

NOTA: las ubicaciones borradas no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona Destino > Guardados.
- 2 Selecciona = > Borrar lug. guardados.
- 3 Activa la casilla de verificación situada junto a las ubicaciones guardadas que deseas borrar y, a continuación, selecciona Borrar.

Cómo utilizar el mapa

Puedes utilizar el mapa para desplazarte por una ruta (Tu ruta en el mapa) o para consultar un mapa de tu entorno cuando no hay ninguna ruta activa.

- 1 Selecciona Ver mapa.
- 2 Toca en cualquier parte del mapa.
- 3 Selecciona una opción:
 - Arrastra el mapa para desplazarte hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo.
 - Para acercar o alejar, selecciona + o -.
 - Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona ▲.
 - Para filtrar por categoría los puntos de interés que se muestran, selecciona Q.
 - Para iniciar una ruta, selecciona una ubicación en el mapa y, a continuación, Ir (Inicio de una ruta mediante el mapa).

Herramientas de mapa

Las herramientas de mapa proporcionan un acceso rápido a la información y a las funciones del dispositivo mientras estás viendo el mapa. Por ejemplo, puedes ver información sobre el tráfico, tomar un desvío o ajustar el brillo de la pantalla sin salir del mapa. Cuando activas una herramienta de mapa, esta aparece en un panel en el borde del mapa.

Cómo visualizar una herramienta de mapa

- 1 En el mapa, selecciona =
- 2 Selecciona una herramienta de mapa.
 La herramienta de mapa aparece en un panel en el borde del mapa.
- 3 Cuando termines de utilizar la herramienta de mapa, selecciona ★.

Cómo activar las herramientas de mapa

Por defecto, solo están activadas en el menú de herramientas de mapa las que se utilizan con más frecuencia. No obstante, tienes la opción de activar herramientas adicionales.

- 1 En el mapa, selecciona => \.
- 2 Activa la casilla de verificación que aparece junto a cada herramienta para añadirla.
- 3 Selecciona Guardar.

Próximos lugares

Puedes ver empresas y servicios próximos a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas. Los servicios se filtran por categoría.

Búsqueda de puntos de interés próximos

- 1 En el mapa, selecciona = > Próximos lugares.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Selecciona un punto de interés en el mapa.

Personalización de las categorías de próximos lugares

Puedes cambiar las categorías que buscas, reorganizar el orden de las categorías y buscar un negocio o categoría concreta.

- 1 En el mapa, selecciona = > Próximos lugares.
- 2 Selecciona un icono de servicio.
- 3 Selecciona 1.
- 4 Selecciona una opción:
 - Para mover una categoría arriba o abajo en la lista, selecciona y arrastra la flecha situada junto al nombre de la categoría.
 - · Para cambiar una categoría, selecciónala.
 - Para crear una categoría personalizada, selecciona una categoría y, a continuación, selecciona Búsqueda personalizada e introduce el nombre del negocio o categoría.
- 5 Selecciona Hecho.

Información sobre la ruta

Visualización de los datos de la ruta desde el mapa

Para poder ver los datos de la ruta en el mapa, debes añadir la herramienta al menú de herramientas de mapa (Cómo activar las herramientas de mapa).

En el mapa, selecciona = > Datos de la ruta.

Cómo personalizar los campos de datos de una ruta

Para poder personalizar los datos que aparecen en los campos de datos de la ruta, primero debes añadir la herramienta Datos de la ruta al menú de herramientas de mapa (Cómo activar las herramientas de mapa).

- 1 Selecciona Ver mapa.
- 2 Selecciona = > Datos de la ruta.
- 3 Selecciona un campo de datos de la ruta.
- 4 Selecciona una opción.

El nuevo campo de datos de la ruta aparece en la lista de datos de la ruta.

Visualización de la página Información de ruta

En la página de información de la ruta se muestra la velocidad y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

NOTA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona Velocidad.

Visualización del registro de ruta

El dispositivo conserva un registro de ruta, que consiste en un registro de la ruta que has recorrido.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa.
- 2 Selecciona la casilla de verificación Registro de ruta.

Restablecimiento de la información de la ruta

- 1 En el mapa, selecciona Velocidad.
- 2 Selecciona = > Restablecer campo(s).
- 3 Selecciona una opción:
 - Si no te estás desplazando por una ruta, selecciona Seleccionar todo para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, en la primera página.
 - Selecciona Restablecer datos de ruta para restablecer la información del procesador de ruta.
 - Selecciona Restablecer velocidad máxima para restablecer la velocidad máxima.

Cómo utilizar el mapa 9

 Selecciona Restablecer ruta B para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización del tráfico próximo

Puedes ver los incidentes de tráfico que se produzcan a lo largo de la ruta o carretera por la que te desplazas.

Cuando estés navegando por una ruta, selecciona > Tráfico.

Aparecerá el incidente de tráfico más próximo en un panel en la parte derecha de mapa.

2 Selecciona el incidente de tráfico para ver más detalles.

Visualización del tráfico en el mapa

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Si es necesario, selecciona => Leyenda para ver la leyenda del mapa de tráfico.

Búsqueda de incidentes de tráfico

- 1 En el menú principal, selecciona Aplicaciones > Tráfico.
- 2 Selecciona = > Incidencias
- 3 Selecciona un elemento de la lista.
- 4 Si hay más de un incidente, utiliza las flechas para ver los incidentes adicionales.

Visualización de los próximos cambios en la altura

Puedes ver los próximos cambios en la altura a lo largo de la ruta. Esto puede ayudarte a evitar o planificar las pendientes pronunciadas.

- 1 En el mapa, selecciona = > Altura.
- 2 Selecciona el gráfico para expandirlo a pantalla completa.



El dispositivo muestra la altura actual ①, la distancia a la siguiente pendiente pronunciada ② y un gráfico de la altura sobre la distancia. Las pendientes pronunciadas ③ se resaltan en rojo en el gráfico.

- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona + o para cambiar el rango de distancia del gráfico.
 - · Selecciona las flechas para desplazar el gráfico.

Radares

NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de las consecuencias de la utilización de los puntos de interés (POI) personaizados o de las bases de datos de radares.

NOTA: esta función no está disponible para todas las regiones ni todos los modelos de producto.

La información acerca de las ubicaciones de los radares y de los límites de velocidad está disponible en algunas áreas para determinados modelos de producto. Visita www.garmin.com/safetycameras para comprobar la disponibilidad y la compatibilidad o para adquirir una suscripción o una

actualización única. Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento.

Puedes actualizar los radares para obtener una suscripción a los radares existentes visitando http://my.garmin.com. Para recibir la información más reciente sobre radares, debes actualizar tu dispositivo con frecuencia.

En el caso de algunos dispositivos y regiones, los datos básicos sobre radares podrían suministrarse con el dispositivo. Entre estos datos no se incluyen actualizaciones ni ninguna suscripción.

Personalización del mapa

Personalización del vehículo

Puedes personalizar el vehículo que aparece en el mapa. Puedes descargar vehículos adicionales a través de Garmin Express™.

Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Vehículo.

Personalización de las capas de mapa

Puedes personalizar la información que aparecerá en el mapa, por ejemplo, iconos para señalar puntos de interés o las condiciones de la carretera.

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Capas de mapa.
- 2 Selecciona las capas que deseas incluir en el mapa y, a continuación, selecciona Guardar.

Cambio del campo de datos del mapa

- En el mapa, selecciona un campo de datos.
 NOTA: no puedes personalizar Velocidad.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.

Cambio de la perspectiva del mapa

- 1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > Vista del mapa de conducción.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona Track arriba para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Selecciona Norte arriba para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Selecciona **3D** para mostrar el mapa en tres dimensiones.
- 3 Selecciona Guardar.

Tráfico

NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni de la vigencia de la información de tráfico.

La información sobre el tráfico puede no estar disponible en todos los países o todas las áreas. Para obtener más información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

En algunos paquetes se incluye un receptor de tráfico, integrado en el cable de alimentación del vehículo o el dispositivo y es un accesorio opcional para todos los modelos.

- Las alertas de tráfico aparecen en el mapa cuando hay incidentes de tráfico en la ruta o en el área.
- Puedes recibir información de tráfico mediante un receptor de tráfico o una suscripción de servicios mediante Smartphone Link (Servicios en directo de Garmin).
- El dispositivo debe estar conectado a Smartphone Link con una suscripción de tráfico activa para recibir información de tráfico mediante Smartphone Link.

Tráfico Tráfico

- El dispositivo debe estar conectado a la alimentación del vehículo para recibir información mediante un receptor de tráfico.
- Para poder recibir información de tráfico, es posible que el receptor de tráfico con alimentación y el dispositivo deban estar situados en el rango de datos de una estación que transmita datos de tráfico.
- No es necesario que actives la suscripción incluida en el dispositivo o el receptor de tráfico.
- Si tu dispositivo incluye una antena externa de tráfico, debes dejarla siempre conectada para obtener la mejor recepción de tráfico.

Recepción de datos de tráfico mediante un receptor de tráfico

NOTIFICACIÓN

Los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar el rendimiento del receptor de tráfico.

Para recibir datos de tráfico mediante un receptor de tráfico, debes tener un cable de alimentación compatible con el tráfico. Si tu modelo de teléfono incluye una suscripción indefinida de tráfico, debes utilizar el cable de alimentación del vehículo incluido en la caja del dispositivo. Si tu modelo de dispositivo no incluye tráfico, debes comprar un accesorio receptor de tráfico de Garmin. Visita www.garmin.com/traffic para obtener más información.

El dispositivo puede recibir señales de tráfico desde una estación que transmita datos de tráfico.

NOTA: en algunas áreas se puede recibir información sobre el tráfico desde estaciones de radio FM mediante tecnología HD Radio[™].

- Conecta el cable de alimentación compatible con el tráfico a una fuente de alimentación externa.
- 2 Conecta el cable de alimentación compatible con el tráfico al dispositivo.

Cuando estés dentro de una zona con cobertura de información de tráfico, el dispositivo mostrará la información del tráfico.

Recepción de datos de tráfico mediante Smartphone Link

El servicio de tráfico en directo proporciona datos de tráfico en tiempo real.

- 1 Descarga Smartphone Link en tu teléfono compatible (Descarga de Smartphone Link).
- 2 Suscríbete al servicio de tráfico en directo (Suscripción a los servicios en directo de Garmin).
- 3 Conecta el dispositivo al teléfono con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link).

Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita http://www.garmin.com/traffic.

Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estés abonado.

Visualización de las suscripciones de tráfico

Selecciona Configuración > Tráfico > Suscripciones.

Añadir una suscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- 1 En el menú principal, selecciona Tráfico.
- 2 Selecciona Suscripciones > +.
- 3 Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- 4 Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

- 5 Selecciona Siguiente en el dispositivo.
- 6 Introduce el código.
- 7 Selecciona Hecho.

Activación del tráfico

Puedes activar o desactivar los datos de tráfico. Si los datos de tráfico están desactivados, el dispositivo dejará de recibir datos de tráfico pero seguirá evitando las áreas con posibles retenciones en rutas que utilicen la función trafficTrends™ (si está activada).

- 1 Selecciona Configuración > Tráfico.
- 2 Selecciona la casilla de verificación Tráfico.

Comando de voz

NOTA: la función comando de voz no está disponible para todos los idiomas y podría no estarlo en algunos modelos.

NOTA: es posible que la navegación activada por voz no funcione como se espera en entornos con ruidos.

Esta función permite utilizar el dispositivo mediante palabras y comandos. El menú comando de voz proporciona distintas indicaciones de voz y una lista de los comandos disponibles.

Establecimiento de la frase de activación

La frase de activación es una palabra o frase que puedes decir para activar el comando de voz. La frase de activación predeterminada es Comando de voz.

SUGERENCIA: puedes reducir las posibilidades de activar por accidente el comando de voz utilizando una frase de activación segura.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > \ > Frase de activación.
- 2 Introduce una nueva frase de activación.
 El dispositivo indicará la seguridad de la frase de activación a medida que la introduzcas.
- 3 Selecciona Hecho.

Activación de Comando de voz

Di la frase de bienvenida.

Aparece el menú Comando de voz.

Consejos sobre Comando de voz

- · Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Responde a las indicaciones de voz del dispositivo cuando sea necesario.

Comando de voz

- Aumenta la longitud de la frase de bienvenida para reducir las posibilidades de que el comando de voz se active accidentalmente.
- Espera a escuchar dos tonos para confirmar que el dispositivo entra o sale del modo de comando de voz.

Inicio de una ruta mediante el comando de voz

Puedes decir nombres de ubicaciones populares o muy conocidas.

- Di la frase de bienvenida (Establecimiento de la frase de activación).
- 2 Di Buscar lugar.
- 3 Espera hasta que escuches la indicación de voz y di el nombre de la ubicación.
- 4 Di el número de línea.
- 5 Di Navegar.

Silenciamiento de instrucciones

Puedes desactivar las indicaciones de voz para comando de voz sin silenciar el dispositivo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Comando de voz > \.
- 2 Selecciona Silenciar instrucciones > Activado.

Control por voz

En las regiones en las que no esté disponible la función Comando de voz, se activará la función Control por voz. La función Control por voz te permitirá utilizar la voz para controlar al dispositivo. Antes de que puedas utilizar la función Control por voz, deberás configurarla para tu propia voz.

Configuración de Control por voz

La función Control por voz se debe configurar para la voz de un solo usuario, por lo que no funcionará con otros usuarios.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Control por voz.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para grabar comandos para las distintas frases de control por voz.

NOTA: no es necesario que leas la frase exacta que aparece en pantalla. Puedes decir un comando distinto que signifique lo mismo según tus preferencias.

Para utilizar una función de control por voz, debes decir el comando que grabaste para dicha función.

Utilización de Control por voz

 Di el comando que grabaste para la frase de Control por voz.

Aparece el menú del control por voz.

2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Sugerencias para control por voz

- Habla con un tono normal y dirige la voz al dispositivo.
- Reduce el ruido de fondo, como las voces o la radio, para mejorar la precisión del reconocimiento de voz.
- Di los comandos tal como aparecen en la pantalla.
- Oye el tono que confirma en qué momento el dispositivo recibe correctamente un comando.

Función manos libres

NOTA: aunque la mayoría de los teléfonos son compatibles y pueden usarse con el dispositivo, no podemos garantizar que un determinado modelo funcione. Puede que no todas las funciones estén disponibles para tu teléfono.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un

dispositivo manos libres. Siempre que estén conectados, puedes realizar o recibir llamadas utilizando tu dispositivo.

Vinculación del teléfono

- 1 Coloca el teléfono y el dispositivo Camper 660 a una distancia máxima de 10 m (33 ft) el uno del otro.
- 2 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y establece el teléfono para que sea visible.
- 3 En el dispositivo Camper 660, selecciona Configuración > Bluetooth.
- **4** Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla del teléfono y del dispositivo Camper 660.

Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona Bluetooth.

Sugerencias tras la vinculación de dispositivos

- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando conectes el teléfono al dispositivo, ya podrás recibir llamadas de voz.
- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.
- Puede que tengas que configurar el teléfono para que se conecte automáticamente al dispositivo cuando se encienda.

Desconexión de un dispositivo Bluetooth

Puedes desconectar temporalmente un dispositivo Bluetooth sin borrarlo de la lista de dispositivos vinculados. El dispositivo Bluetooth podrá seguir conectándose de forma automática al dispositivo Camper 660 con posterioridad.

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona el dispositivo que desees desconectar.
- 3 Desactiva la casilla de verificación del dispositivo.

Eliminación de un teléfono vinculado

Puedes eliminar un teléfono vinculado para evitar que se conecte al dispositivo de manera automática en el futuro.

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona el teléfono y, a continuación, selecciona Desvincular dispositivo.

Realización de una llamada

Marcación de un número

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Marcar.
- 2 Introduce el número.
- 3 Selecciona Marcar.

Llamada a un contacto de la agenda telefónica

La agenda telefónica se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Agenda telefónica.
- 2 Selecciona un contacto.
- 3 Selecciona Llamar.

Llamada a una ubicación

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Categorías de búsqueda.
- 2 Selecciona un punto de interés.
- 3 Selecciona Llamar.

12 Función manos libres

Recepción de llamadas

Al recibir una llamada, selecciona Responder o Omitir.

Uso del historial de llamadas

El historial de llamadas se carga desde el teléfono al dispositivo cada vez que se establece una conexión entre ambos. Puede que el historial de llamadas tarde unos minutos en estar disponible. Algunos teléfonos no son compatibles con esta función.

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Historial de llamadas.
- 2 Selecciona una categoría.
 - Aparece una lista de llamadas con las más recientes situadas en la parte superior.
- 3 Selecciona una llamada.

Uso de las opciones disponibles durante la llamada

Durante una llamada, puedes seleccionar las opciones disponibles en el mapa.

- Para transferir audio al teléfono, selecciona J.
 SUGERENCIA: puedes utilizar esta función si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.
- Para utilizar el teclado de marcación, selecciona .

 SUGERENCIA: puedes utilizar esta función para usar sistemas telefónicos automatizados como, por ejemplo, los contestadores.
- Para silenciar el micrófono, selecciona .
- Para colgar, selecciona -.

Almacenamiento de un número de teléfono de casa

SUGERENCIA: una vez que hayas guardado un número de casa, puedes modificarlo editando "Casa" en la lista de ubicaciones guardadas (Edición de una ubicación guardada).

- 1 Selecciona Aplicaciones > Teléfono > ≡ > Establecer núm. de casa.
- 2 Introduce tu número de teléfono.
- 3 Selecciona Hecho.

Llamada a casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa.

Selecciona Aplicaciones > Teléfono > Llamar a casa.

Uso de aplicaciones

Uso de la ayuda

Selecciona **Aplicaciones** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda

Selecciona Aplicaciones > Ayuda > Q.

Smartphone Link

Smartphone Link es una aplicación para teléfonos que permite sincronizar los datos de ubicación con el teléfono y acceder a información en directo mediante la conexión de datos del teléfono. El dispositivo transfiere los datos desde Smartphone Link mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. La información en directo está disponible a través de planes gratuitos y basados en suscripción desde servicios en directo de Garmin (Servicios en directo de Garmin).

Las ubicaciones guardadas y encontradas recientemente se sincronizan con tu teléfono cada vez que tu dispositivo se conecta a Smartphone Link.

Descarga de Smartphone Link

Smartphone Link está disponible para algunos smartphones. Visita www.garmin.com/smartphonelink o consulta la tienda de aplicaciones de tu dispositivo para comprobar la compatibilidad y obtener información de disponibilidad.

Descarga Smartphone Link de la tienda de aplicaciones en tu teléfono compatible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener información acerca de la descarga e instalación de aplicaciones.

Conexión a Smartphone Link

Para poder conectarte a Smartphone Link, debes descargar e instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

- 1 Inicia Smartphone Link en tu teléfono.
- 2 En el dispositivo, selecciona Configuración > Bluetooth.
- 3 Activa la casilla de verificación Bluetooth.
- **4** En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth cercanos.
 - Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.
- 5 En el teléfono, selecciona tu dispositivo en la lista de dispositivos cercanos.
- 6 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono y en el dispositivo para confirmar la solicitud de vinculación.
 - * aparece en la barra de estado de tu dispositivo cuando Smartphone Link está conectado.

Envío de una ubicación desde el teléfono al dispositivo

Smartphone Link se ha registrado como aplicación de navegación en tu teléfono.

- 1 En tu teléfono, selecciona el botón para iniciar la navegación a una ubicación (consulta el manual del usuario del teléfono).
- 2 En el menú de la aplicación, selecciona Smartphone Link.

La próxima vez que conectes el dispositivo al teléfono, la ubicación se transfiere a los elementos encontrados recientemente en el dispositivo.

Desactivación de las llamadas si está conectado a Smartphone Link

Si el dispositivo está conectado al teléfono y recibe los servicios en directo de Garmin, puedes desactivar la función de manos libres.

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona el teléfono.
- 3 Desactiva la casilla de verificación Llamadas de teléfono.

Servicios en directo de Garmin

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link).

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en tu dispositivo, como las condiciones del tráfico y el tiempo.

Algunos servicios, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en el dispositivo. Otros servicios, como el tráfico, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los

Uso de aplicaciones 13

servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y aparecen sólo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

Suscripción a los servicios en directo de Garmin

Antes de poder suscribirte a los servicios en directo de Garmin, debes instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

- 1 Inicia la aplicación Smartphone Link en tu teléfono (Conexión a Smartphone Link).
- 2 Selecciona Mi cuenta.

Aparece una lista de servicios y precios de suscripción.

- 3 Selecciona un servicio.
- 4 Selecciona el precio.
- 5 Selecciona Realizar suscripción.
- 6 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Acerca de las cámaras de tráfico

Las cámaras de tráfico proporcionan imágenes en directo de las condiciones del tráfico en los cruces y carreteras más importantes. Puedes guardar aquellas cámaras que desees consultar con frecuencia.

Almacenamiento de una cámara de tráfico

Para poder utilizar esta función debes suscribirte al servicio de imágenes en directo y el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Smartphone Link).

esta función no está disponible en todas las áreas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > photoLive.
- 2 Selecciona Toca para añadir.
- 3 Selecciona una carretera.
- 4 Selecciona un cruce.
- 5 Selecciona Guardar.

Visualización de una cámara de tráfico

Antes de poder visualizar una cámara de tráfico, debes guardarla (Almacenamiento de una cámara de tráfico).

- 1 Selecciona Aplicaciones > photoLive.
- 2 Selecciona una cámara.

Acerca de ecoRoute

En algunos lugares, para poder utilizar las funciones de ecoRoute™, debe haberse adquirido previamente un código de desbloqueo. Visita www.garmin.com/ecoroute para obtener más información.

NOTA: esta función solo estará disponible cuando utilices el perfil de coche (Perfil de vehículo).

La función ecoRoute calcula el consumo y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo.

Configuración del vehículo

La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Modificación del precio del combustible

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > En surtidor.
- 2 Introduce el precio actual del combustible y selecciona Siguiente.
- 3 Selecciona Sí.

Calibración del consumo

Puedes calibrar el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > En surtidor.
- 2 Introduce el precio actual del combustible.
- 3 Introduce la cantidad de combustible que el vehículo ha utilizado desde la última vez que se llenó el depósito.
- 4 Introduce la distancia recorrida desde la última vez que se llenó el depósito.
- 5 Selecciona Siguiente.
 El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo.
- 6 Selecciona Guardar.

Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo del vehículo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

Visualización de puntuaciones del ecoChallenge Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > ecoChallenge.

Acerca de la puntuación del ecoChallenge

Aceleración: muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.

Frenada: muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente.

Total: muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.

Velocidad: muestra la puntuación por conducir el vehículo a la velocidad óptima para ahorrar combustible.

Restablecimiento de las puntuaciones de ecoChallenge

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > ecoChallenge.
- 2 Selecciona = > Restablecer.

Visualización de información de consumo

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > Consumo.
- 2 Selecciona una sección del gráfico para acercarla.

Informes sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo.

SUGERENCIA: puedes conectar el dispositivo a tu ordenador y acceder a informes sobre kilometraje en la carpeta Reports de tu dispositivo.

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > Informe Kmetraje.
- 2 Selecciona un informe.

Restablecimiento de la información del ecoRoute

- 1 Selecciona Aplicaciones > ecoRoute™ > Perfil de vehículo.
- 2 Selecciona Restablecer.

Sugerencias sobre la conducción

- No superes el límite de velocidad. En la mayoría de los vehículos, el consumo óptimo se consigue entre 70 y 95 km/h (45 mph y 60 mph).
- Conduce a una velocidad constante.
- Frena y acelera de una forma gradual y homogénea.
- · Evita los atascos y las horas punta.
- · No dejes el pie sobre el pedal del freno.
- · Utiliza el control de crucero.
- Apaga el contacto del vehículo en lugar de dejarlo en punto muerto en las paradas temporales.
- Combina los pequeños desplazamientos en uno solo más largo con varias paradas.
- Apaga el aire acondicionado y abre las ventanillas, a menos que viajes a gran velocidad por la autopista.
- · Cierra bien el tapón de la gasolina.
- · Aparca a la sombra o en el garaje.
- Quita el peso excesivo. Saca los objetos innecesarios del vehículo.
- Procura no llevar objetos en el techo. Quita las guías extraíbles y los soportes del techo cuando no los utilices.
- Mantén la presión de los neumáticos recomendada. Revisa la presión de los neumáticos regularmente y antes de realizar viajes largos.
- Mantén el vehículo bien ajustado y cumple los períodos de mantenimiento recomendados por el fabricante.
- Cambia el aceite, el filtro del aceite y el filtro del aire regularmente.
- Utiliza el aceite de la menor graduación recomendada. Utiliza biocombustibles cuando sea posible, como E85 y biodiesel.

Visualización de los mensajes de myGarmin

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link). Esta función no está disponible en todas las zonas.

Puedes ver mensajes de myGarmin, como notificaciones de software y actualizaciones de mapas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > myGarmin™. La cantidad de mensajes no leídos que tengas aparece indicada por medio de un número sobre el icono de myGarmin.
- **2** Selecciona el asunto de un mensaje. Aparece el mensaje completo.

Consulta del pronóstico del tiempo

Antes de utilizar esta función, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link (Conexión a Smartphone Link). Esta función no está disponible en todas las zonas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Selecciona un día.

Aparecerá un pronóstico detallado del tiempo para ese día.

Consulta del tiempo de un área cercana a una ciudad diferente

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo > Ubicación actual.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para ver el tiempo de una ciudad favorita, selecciona una ciudad de la lista.
 - Para añadir una ciudad favorita, selecciona Añadir ciudad e introduce el nombre de la misma.

Visualización del radar meteorológico

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

Puedes ver un mapa de radar animado y con códigos de color de las condiciones meteorológicas actuales, así como un icono del tiempo en el mapa. El icono del tiempo cambia para mostrar el tiempo en los alrededores, como lluvia, nieve o tormentas.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Radar meteorológico.

Visualización de las alertas meteorológicas

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

Puede que aparezcan alertas meteorológicas en el mapa cuando estés viajando con el dispositivo. También puedes ver un mapa de alertas meteorológicas cerca de tu ubicación actual o de la ciudad seleccionada.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Alertas meteorológicas.

Consulta de las condiciones de la carretera

Para poder usar esta función, debes adquirir un servicio meteorológico con Smartphone Link.

- 1 Selecciona Aplicaciones > El tiempo.
- 2 Si es necesario, selecciona una ciudad.
- 3 Selecciona = > Condic. de carretera.

Visualización de destinos y rutas anteriores

Para poder utilizar esta función, debes activar la función de historial de viajes (Configuración del dispositivo y de la privacidad).

Puedes ver tus rutas anteriores y aquellos lugares en los que te has detenido en el mapa.

Selecciona Aplicaciones > Lugares visitados.

Personalización del dispositivo

Configuración del mapa y del vehículo

Selecciona Configuración > Mapa y vehículo.

Vehículo: establece el icono que representa tu posición en el mapa. Visita www.garmingarage.com para obtener más iconos.

Vista del mapa de conducción: establece la perspectiva del mapa.

Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Tema de mapas: cambia el color de los datos del mapa.

Herramientas de mapa: establece los accesos directos que aparecen en el menú de herramientas de mapa.

Capas de mapa: establece la información que aparece en la página del mapa (Personalización de las capas de mapa).

misMapas: establece qué mapas instalados utiliza el dispositivo.

Activación de mapas

Es posible activar los productos de mapas instalados en el dispositivo

SUGERENCIA: para adquirir productos de mapas adicionales, visita http://buy.garmin.com.

1 Selecciona Configuración > Mapa y vehículo > misMapas.

Configuración de navegación

Para abrir la página de configuración de navegación, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Navegación**.

Modo de cálculo: establece el método de cálculo de la ruta.

Elementos a evitar: establece las características de carretera a evitar en una ruta.

Elementos a evitar personalizados: te permite evitar carreteras o áreas específicas.

Zonas medioambientales: establece las preferencias relativas a los elementos a evitar de zonas con restricciones medioambientales o de emisiones que puedan afectar a tu vehículo.

Carreteras de peaje: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje.

Peajes y tasas: establece preferencias a la hora de evitar carreteras de peaje y viñetas de peaje.

NOTA: esta función no está disponible en todas las áreas.

Modo restringido: desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del usuario y que pueden distraer durante la conducción.

Simulador GPS: impide que el dispositivo reciba señales de GPS y prolonga la duración de la batería.

Establecimiento de una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el GPS para establecer una ubicación simulada.

- 1 Selecciona Configuración > Navegación > Simulador GPS.
- 2 En el menú principal, selecciona Ver mapa.
- 3 Toca dos veces el mapa para seleccionar un área. La dirección de la ubicación aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 4 Selecciona la descripción de la ubicación.
- 5 Selecciona Establecer ubicación.

Configuración de Bluetooth

Selecciona Configuración > Bluetooth.

Bluetooth: activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Buscar dispositivos: busca dispositivos Bluetooth cercanos.

Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que diferencie tu dispositivo de otros con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Desactivación de Bluetooth

- 1 Selecciona Configuración > Bluetooth.
- 2 Selecciona Bluetooth.

Configuración de la pantalla

Para abrir la página de configuración de la pantalla, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Pantalla**.

Modo de color: permite configurar el dispositivo para mostrar colores de día o de noche. Puedes seleccionar Automático para permitir que el dispositivo configure los colores de día o de noche de forma automática según la hora del día.

Brillo: ajusta el brillo de la pantalla.

Desconexión de pantalla: establece la cantidad de tiempo de inactividad tras la que el dispositivo pasará al modo de suspensión.

Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se

almacenan en la carpeta Screenshot del almacenamiento del dispositivo.

Configuración del tráfico

En el menú principal, selecciona Configuración > Tráfico.

Tráfico: activa el tráfico.

Proveedor actual: establece el proveedor de tráfico que se utilizará para los datos de tráfico. La opción Automático selecciona los mejores datos de tráfico disponibles automáticamente.

Suscripciones: muestra una lista con las suscripciones de tráfico actuales.

Optimizar ruta: permite que el dispositivo utilice rutas alternativas optimizadas de forma automática o a petición (Cómo evitar retenciones de tráfico en la ruta).

Alertas de tráfico: establece la gravedad de la retención de tráfico a partir de la cual el dispositivo ha de mostrar una alerta

trafficTrends™: activa la función .trafficTrends

Configuración de las unidades y la hora

Para abrir la página de configuración de las unidades y la hora, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Unidades y hora**.

Hora actual: establece la hora del dispositivo.

Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.

Unidades: establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.

Formato de posición: establece el datum y el formato de las coordenadas utilizadas para las coordenadas geográficas.

Configuración de la hora

- 1 En el menú principal, selecciona la hora.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para configurar la hora automáticamente utilizando información GPS, selecciona Automática.
 - Para configurar la hora manualmente, arrastra los números arriba o abajo.

Configuración de idioma y teclado

Para abrir la configuración del idioma y el teclado, en el menú principal, selecciona **Configuración** > **Idioma y teclado**.

Idioma de la voz: cambia el idioma de las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado.

NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Idioma del teclado: activa los idiomas del teclado.

Configuración de alertas de proximidad

NOTA: para que se muestren las alertas de puntos de proximidad, debes tener puntos de interés (POI) personalizados cargados.

Selecciona Configuración > Alertas de proximidad.

Audio: establece el estilo de alerta que se reproduce cuando te acercas a puntos de proximidad.

Alertas: establece el tipo de puntos de proximidad para los que se reproducen alertas.

Configuración del dispositivo y de la privacidad

Para abrir la configuración del dispositivo, selecciona **Configuración > Dispositivo**.

Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales.

EULA: muestra los acuerdos de licencia del usuario final.

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Informe de posición: comparte tu información de posición con Garmin para mejorar el contenido.

Historial de viajes: permite al dispositivo registrar información para las funciones de myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Suprimir historial viajes: suprime el historial de viajes de las funciones myTrends, Lugares visitados y Registro de ruta.

Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 Selecciona Configuración.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona = > Restablecer.

Información del dispositivo

Cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

Limpieza de la carcasa externa

NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Limpieza de la pantalla táctil

- 1 Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- 2 Si es necesario, humedece ligeramente el paño con agua.
- 3 Si utilizas un paño humedecido, apaga el dispositivo y desconéctalo de la alimentación.
- 4 Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en http://my.garmin.com.

Reinicio del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes reiniciarlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 12 segundos.

Especificaciones

Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 ° a 55 °C (de -4 ° a 131 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 ° a 45 °C (de 32 ° a 113 °F)
Entrada de alimentación	Alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido. Alimentación de CA mediante un accesorio opcional (solo para uso doméstico o en oficinas).
Autonomía de la batería	Hasta 1 h según el uso y la configuración
Tipo de batería	Ión-litio recargable

Apéndice

Asistencia técnica y actualizaciones

Garmin Express permite un fácil acceso a estos servicios para los dispositivos Garmin.

- Registro del producto
- · Manuales de productos
- Actualizaciones de software
- Carga de datos a Garmin Connect™
- Actualizaciones de mapas, cartas o campos
- Vehículos, voces y otros extras

Configuración de Garmin Express

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.
- 2 Visita www.garmin.com/express.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

nüMaps Guarantee™

Es posible que tu dispositivo reúna los requisitos para una actualización de mapas gratuita en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces. Visita www.garmin.com/numaps para consultar los términos y condiciones.

Suscripciones de por vida

Algunos modelos incluyen suscripciones a funciones de por vida. Para obtener más información, visita www.garmin.com/lmt.

- LT: este modelo incluye un receptor de tráfico y una suscripción de tráfico de por vida.
- LM: este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime™, que ofrece actualizaciones trimestrales de los mapas a lo largo de la vida útil del dispositivo. Puedes consultar los términos y condiciones en www.garmin.com/us/maps /numaps_lifetime.
- **LMT**: este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime, una suscripción de tráfico de por vida y un receptor de tráfico.
- **LMTHD o LMT-D**: este modelo incluye una suscripción a nüMaps Lifetime, una suscripción de tráfico digital de por vida y un receptor de tráfico digital.

Activación de mapas de por vida

NOTA: los mapas de por vida no se pueden utilizar con productos que no tengan mapas previamente cargados.

NOTA: los mapas de por vida te dan derecho a recibir actualizaciones de mapas, siempre y cuando Garmin ponga estas actualizaciones a disposición de los usuarios, durante toda la vida útil del producto de Garmin compatible o durante todo el tiempo que Garmin reciba datos de mapas de su

Información del dispositivo 17

proveedor, lo que finalice primero. Para ver el significado de "vida útil" del producto y otros términos y condiciones importantes, visita www.garmin.com/numapslifetime.

- 1 Visita www.garmin.com/express.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

NOTA: si registras el dispositivo, podrás recibir notificaciones por correo electrónico cuando haya disponible una actualización de mapas.

Actualización de mapas y software con Garmin Express

Puedes utilizar el software Garmin Express para descargar e instalar las actualizaciones de mapas y software más recientes para tu dispositivo. Las actualizaciones de mapas proporcionan los datos de mapas más recientes disponibles para garantizar que el dispositivo continúe calculando rutas precisas y eficientes a tus destinos. Garmin Express está disponible para equipos Windows® y Mac®.

1 Desde el ordenador, visita www.garmin.com/express.



- 2 Selecciona una opción:
 - Para realizar la instalación en un equipo Windows, selecciona Descarga para Windows.
 - Para realizar la instalación en un equipo Mac, selecciona Versión de Mac.
- 3 Abre el archivo que se descargará y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para completar la instalación.
- 4 Inicia Garmin Express.
- 5 Conecta el dispositivo Garmin al equipo mediante un cable USB.



El software Garmin Express reconoce el dispositivo.

- **6** Introduce una dirección de correo electrónico para el registro del producto (opcional).
- 7 Haz clic en guardar dispositivo.
- 8 Haz clic en buscar actualizaciones.
 Aparecerá una lista de las actualizaciones de mapas y software disponibles.
- 9 Selecciona las actualizaciones que desees instalar.
- 10 Haz clic en Instalar ahora.



El software Garmin Express descarga e instala las actualizaciones en tu dispositivo. Las actualizaciones de mapas tienen un gran tamaño, por ello este proceso puede tardar bastante si la conexión a Internet es lenta.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos en el dispositivo. Este dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows 95, 98, Me, Windows NT° ni Mac OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivos.

- Mapas y archivos de waypoint GPX del software de mapas myGarmin, incluidos MapSource®, BaseCamp™ y HomePort™ (Puntos de interés personalizados).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI del POI Loader de Garmin (Instalación de POI Loader).

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas previamente cargados de Garmin (www.garmin.com). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Instalación de la tarjeta de memoria

El dispositivo es compatible con microSD $^{\text{\tiny M}}$ y con tarjetas de memoria microSDHC.

- 1 Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo.
- 2 Presiónala hasta que se oiga un clic.

Conexión del dispositivo a un ordenador

Puedes conectar el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto del ordenador.

En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

Transferencia de datos desde el ordenador

 Conecta el dispositivo a tu ordenador (Conexión del dispositivo a un ordenador).

En función del sistema operativo del ordenador, el dispositivo aparecerá como dispositivo portátil, unidad extraíble o volumen extraíble.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona un archivo.
- 4 Selecciona Editar > Copiar.

18 Apéndice

5 Busca una carpeta del dispositivo.

NOTA: si se trata de una unidad o volumen extraíble, no debes colocar archivos en la carpeta Garmin.

6 Selecciona Editar > Pegar.

Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

- 1 Realiza una de estas acciones:
 - Para ordenadores con Windows, selecciona el icono
 Quitar hardware de forma segura situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
 - Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.
- 2 Desconecta el cable del ordenador.

Visualización del estado de la señal del GPS

Pulsa IIII durante tres segundos.

Cables de alimentación

El dispositivo recibe alimentación de varias formas.

- · Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

Carga del dispositivo

NOTA: este producto de clase III se debe utilizar con una fuente de alimentación limitada (LPS).

Puedes cargar la batería del dispositivo utilizando cualquiera de estos métodos.

- Conecta el dispositivo al cable de alimentación del vehículo.
- Conecta el dispositivo al ordenador mediante un cable USB.
 Puede que el dispositivo se cargue lentamente al estar conectado a un ordenador. Es posible que determinados equipos portátiles no carguen el dispositivo.
- Conecta el dispositivo a un accesorio de adaptador de alimentación opcional, como un adaptador de pared.

Puedes comprar un adaptador de CA-CD de Garmin aprobado que sea adecuado para el uso tanto en el hogar como en la oficina en un distribuidor de Garmin o en www.garmin.com.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volver a colocarlas en el lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1 Gira la pieza del extremo ① 90 grados en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla.



SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.

- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo plateado ② y el fusible ③.
- 3 Introduce un fusible rápido nuevo que tenga la misma corriente, como 1 A o 2 A.
- 4 Coloca el extremo plateado en la pieza del extremo.
- **5** Encaja la pieza del extremo y gírala 90 grados en el sentido de las agujas del reloj para volver a fijarla al cable de alimentación del vehículo (4).

Montaje en el salpicadero

NOTIFICACIÓN

El adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

Puedes utilizar un disco para montaje opcional para montar el dispositivo en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales. Consulta www.garmin.com para obtener más información.

- Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar el disco.
- 2 Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior del disco.
- 3 Coloca el disco en el salpicadero.
- 4 Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
- **5** Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco.
- 6 Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

Retirada del dispositivo, soporte y ventosa

Retirada del dispositivo del soporte

- 1 Pulsa el botón o lengüeta de liberación del soporte.
- 2 Inclina el dispositivo hacia delante.

Retirada del soporte de la ventosa

- 1 Gira el soporte del dispositivo hacia la derecha o izquierda.
- 2 Aplica presión hasta que el agujero del soporte libere la bola de la ventosa.

Retirada de la ventosa del parabrisas

- 1 Mueve la palanca de la ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

Compra de mapas adicionales

- 1 Visita la página del dispositivo en (www.garmin.com).
- 2 Haz clic en la ficha Mapas.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

Compra de accesorios

Visita http://buy.garmin.com.

Solución de problemas

La ventosa no se queda fija al parabrisas

- 1 Limpia la ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.
- 2 Sécalos con un paño seco y limpio.
- 3 Coloca la ventosa (Conexión del dispositivo a la alimentación del vehículo).

El dispositivo no detecta señales de satélite

- Comprueba que el simulador GPS esté apagado (Configuración de navegación).
- Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.

Solución de problemas 19

· Permanece parado durante varios minutos.

El dispositivo no se carga en mi vehículo

- Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo).
- Comprueba que el vehículo está en marcha y que hay suministro de alimentación a la salida de alimentación.
- Comprueba que la temperatura interior del vehículo está dentro del rango de temperatura de carga indicado en las especificaciones.
- Comprueba que el fusible no está roto en la fuente de alimentación del vehículo.

La batería no dura mucho tiempo cargada

- Reduce el brillo de la pantalla (Configuración de la pantalla).
- Reduce el tiempo de desconexión de pantalla (Configuración de la pantalla).
- · Reduce el volumen (Ajuste del volumen).
- Desactiva la tecnología inalámbrica Bluetooth (Desactivación de Bluetooth).
- Pon el dispositivo en modo de suspensión cuando no lo utilices (Entrada y salida del modo de suspensión).
- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- · No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

El dispositivo no aparece como unidad extraíble en el ordenador

En la mayoría de los ordenadores con Windows, el dispositivo se conecta mediante Media Transfer Protocol (MTP). En el modo MTP, el dispositivo aparece como un dispositivo portátil y no como una unidad extraíble. El modo MTP es compatible con Windows 7, Windows Vista® y Windows XP Service Pack 3 con Windows Media Player 10.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil en el ordenador

En los ordenadores Mac y algunos ordenadores Windows, el dispositivo se conecta mediante el modo de almacenamiento masivo USB. En el modo de almacenamiento masivo USB, el dispositivo aparece como una unidad o volumen extraíble y no como un dispositivo portátil. Versiones de Windows anteriores a Windows XP Service Pack 3 usan el modo de almacenamiento masivo USB.

El dispositivo no aparece como dispositivo portátil ni como unidad o volumen extraíble en el ordenador

- 1 Desconecta el cable USB del ordenador.
- 2 Apaga el dispositivo.
- 3 Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo.

SUGERENCIA: el dispositivo debe conectarse a un puerto USB y no a un concentrador USB.

El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo MTP o el modo de almacenamiento masivo USB. En la pantalla del dispositivo aparecerá una imagen de un dispositivo conectado a un ordenador.

No puedo conectar el teléfono al dispositivo

- · Selecciona Configuración > Bluetooth.
 - El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado.
- Activa la tecnología inalámbrica Bluetooth en el teléfono y acércalo a 10 m (33 ft) del dispositivo.

· Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.

Índice	condiciones de carretera, el tiempo 15 configuración 16, 17	lista de giros 3 Ilamadas 12, 13
Símbolos	configuración de la hora 16 configuración de la pantalla 16	casa 13 contactos 12
¿Dónde estoy? 8	consumo. 14 <i>Consulta también</i> ecoRoute	desactivar 13
A	control por voz 12	historial 13
accesorios 19	sugerencias 12 coordenadas 7	marcar 12 realizar 12
accesos directos	cruces, buscar 7	responder 13
añadir 8 eliminar 8	cuidados del dispositivo 17	llamadas de teléfono 12
actualizar	D	marcación 13 marcación por voz 13
mapas 18 software 18	departamento de asistencia 13	responder 13
agenda telefónica 12	desconectar, dispositivo Bluetooth 12 destinos. Consulta ubicaciones	silenciar 13
alertas de puntos de	desvíos 3	lugares 7
proximidad, configuración 16 añadir un punto de paso 3	direcciones, buscar 7	M
aparcamiento, último punto 8	E	mapa, herramientas 9 mapas 4, 9, 15
archivos	ecoChallenge 14	actualizar 17, 18
tipos admitidos 18 transferir 18	ecoRoute 14 calibrar el consumo 14	campo de datos 2, 9, 10 capas 10
audio, puntos de proximidad 16	informe sobre kilometraje 14	comprar 19
autocaravana, perfiles 2	informes sobre kilometraje 14	de por vida 17
ayuda. 13 Consulta también departamento de asistencia	perfil del vehículo 14 puntuación del ecoChallenge 14	nivel de detalle 15 nüMaps Guarantee 17
B	editar, rutas guardadas 4	nüMaps Guarantee 17
B barra de búsqueda 6	el tiempo condiciones de carretera 15	símbolos 2
batería	radar 15	tema 15 ver rutas 2, 3
carga 19	elementos a evitar 5	mapas de por vida 17
cargar 1, 20 optimizar 20	área 5 borrar 6	marcar 12
problemas 20	carretera 5	modo de suspensión 1 montaje en el salpicadero 19
Bluetooth tecnología 20	desactivar 5	montar el dispositivo
activar 12 configuración 16	funciones de carretera 5 peajes 5	automóvil 1
BluetoothTecnología, desactivar 16	eliminar, dispositivo Bluetooth vinculado 12	retirar del soporte 19 salpicadero 19
borrar, rutas 4 botón de encendido 1	especificaciones 17	ventosa 1, 19
botones en pantalla 1	EULA 17 extras, puntos de interés personalizados 7	myGarmin, mensajes 15
brillo 2	_	myTrends, rutas 5
buscar ubicaciones. 6, 7 Consulta también ubicaciones	F Foursquare 7	N novementário 2 C
categorías 6	función de indicación de carriles 3	navegación 2, 6 configuración 16
ciudades 7	fusible, cambiar 19	fuera de carretera 6
coordenadas 7 cruces 7	G	previsualizar rutas 4 navegar fuera de carretera 6
direcciones 7	Garmin Express 17	nüMaps Guarantee 17
búsqueda de servicios, próximos lugares 9 Búsqueda rápida 6	actualizar software 17, 18 registrar el dispositivo 17	nüMaps Lifetime 17
	geocaching 7	número de ID 17
C soble de alimentación del vehículo 4	GPS 1, 19	0
cable de alimentación del vehículo 1 cables, alimentación 19	guardar, ubicación actual 8	ordenador, conectar 18, 20
cables de alimentación 19	H	P
cambiar el fusible 19 vehículo 1	herramientas, mapa 9 historial de viajes 17	pantalla, brillo 2 peajes, evitar 5
calibrar el consumo 14	1	perfil de altura 10
cámaras, seguridad 10	icono de vehículo 10	perfil del vehículo 14
cámaras de tráfico 14 ver 14	iconos	autocaravana 2 perfiles, autocaravana 2
cambiar la zona de búsqueda 6	barra de estado 1 vehículo 10	personalizar el dispositivo 15
capas de mapa, personalizar 10	ID de unidad 17	planificador de rutas 4
capturas de pantalla 16 carga del dispositivo 20	idioma	editar una ruta 4 puntos de trazado 4
cargar el dispositivo 1, 19	teclado 16 voz 16	POİ Loader 7
casa editar ubicación 2,8	indicaciones 3	POI personalizados 7 precio del combustible, cambiar 14
establecer ubicaciones 8	indicaciones de conducción 3	próximos lugares
ir a 2 , 8	información de ruta 9 reiniciar 9	búsqueda de servicios 9
llamar 13 número de teléfono 13	ver 9	personalizar 9 puntos de interés (POI) 6, 7
comando de voz 11	informes, kilometraje 14	extras 7
activar 11	informes sobre kilometraje 14 ir a casa 2,8	lugares 7
frase de activación 11 navegar con 12		personalizar 7 POI Loader 7
sugerencias de uso 11	L latitud y longitud 7	puntuación del ecoChallenge 14
combustible	limpiar el dispositivo 17	restablecer 14
estaciones 8 precios 14	limpiar la pantalla táctil 17	
L		

Índice 21

R	guardar 8
radares, suscripciones 10	llamar 12
reconocimiento de instrucciones por voz 11	lugares 7
registrar el dispositivo 17	simuladas 16 últimos encontrados 8
registro de ruta, ver 9	ubicaciones encontradas recientemente 8
registro del producto 17 reiniciar	ubicaciones guardadas 4
datos de la ruta 9	borrar 9
dispositivo 17	categorías 8
responder llamadas 13	editar 8
restablecer la configuración 17	ubicaciones simuladas 16
restricciones, vehículo 2	USB, desconectar 19
retirar el soporte 19	V
robos, evitar 17	-
rutas 2	ventosa 19
añadir 3	vincular 12 desconectar 12
añadir un punto 3, 4	teléfono 12, 20
calcular 3	vista de mapa en 2D 10
detener 3	vista de mapa en 3D 10
iniciar 2, 4	vista del mapa
modo de cálculo 4 myTrends 5	2D 10
sugeridas 5	3D 10
vista previa 4	volumen, ajustar 1
visualización en el mapa 2, 3	volumen automático, activar 2
vioudiizacion en el mapa z, o	
S	
señales del satélite	
adquirir 1	
ver 19	
servicios de emergencia 8	
servicios en directo de Garmin 13	
Servicios en directo de Garmin, suscribirse a	
14	
siguiente giro 2	
silenciar, audio 12	
Smartphone Link 13 conectar 13	
desactivar llamadas 13	
servicios en directo de Garmin 13	
software	
actualizar 17, 18	
versión 17	
solución de problemas 19, 20	
soporte, retirar 19	
suscripciones	
nüMaps Lifetime 17	
servicios en directo de Garmin 14	
tráfico 17	
т	
tarjeta de memoria 18	
tarjeta microSD, instalar 18 teclado	
idioma 16	
tipo 16	
tecnología Bluetooth 12	
desconectar un dispositivo 12	
Tecnología Bluetooth 12	
teléfono	
desconectar 12	
vincular 12, 20	
tiempo 15	
tráfico 10, 11, 16	
activar suscripción 11	
añadir suscripciones 11	
buscar retenciones de tráfico 10	
cámaras 14	
incidentes 10	
mapa 10 receptor 11	
ruta alternativa 5	
suscripciones de por vida 17	
U	
ubicación actual 8	
ubicaciones 7, 15	
actuales 8	
buscar 6, 7 establecer la ubicación de casa 8	
establecer la ubicación de Casa 🗴	

22 Índice

www.garmin.com/support



